



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 8 oktober 2018
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2018/0330(COD)

12143/18
ADD 1 REV 1 (bg,cs,da,de,el,es,et,fi,fr,hr,hu,
it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv)

FRONT 288
SIRIS 115
CODEC 1465
COMIX 492

FÖRSLAG

Komm. dok. nr:	COM(2018) 631 final/2 BILAGA
Ärende:	BILAGOR till förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om den europeiska gräns- och kustbevakningen och om upphävande av rådets gemensamma åtgärd nr 98/700/RIF, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1052/2013 och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1624

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 631 final/2 BILAGA.

Bilaga: COM(2018) 631 final/2 BILAGA

Bryssel den 5.10.2018
COM(2018) 631 final/2

ANNEXES 1 to 6

CORRIGENDUM

This document replaces COM(2018)631 final of 12.9.2018.
Update of the cover page.

The text should read as follows:

BILAGOR

till förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

**om den europeiska gräns- och kustbevakningen
och om upphävande av rådets gemensamma åtgärd nr 98/700/RIF, Europaparlamentets
och rådets förordning (EU) nr 1052/2013 och Europaparlamentets och rådets
förordning (EU) 2016/1624**

BILAGA I

Sammanställning av den europeiska gräns- och kustbevakningens permanenta kår per år och kategori i enlighet med artikel XX

Kategori År	Kategori 1 Byråns personal	Kategori 2 Operativ personal för långvarig utstationering	Kategori 3 Operativ personal för kortvarig utplacering	Totalt för den europeiska gräns- och kustbevakningen s permanenta kår
2020	1500	1500	7000	10000
2021	2000	2000	6000	10000
2022	2000	2000	6000	10000
2023	2500	2500	5000	10000
2024	2500	2500	5000	10000
2025	3000	3000	4000	10000
2026	3000	3000	4000	10000
2027	3000	3000	4000	10000

BILAGA II

Förteckning över uppgifter som ska utföras av byråns ordinarie personal som enhetsmedlemmar utplacerade från den europeiska gräns- och kustbevakningens permanenta kår vilka kräver verkställande befogenheter

1. kontroll av personers identitet och medborgarskap, inklusive sökning i relevanta EU- och nationella databaser,
2. tillåtelse av inresa efter gränskontroll utförd vid gränsövergångsstället (om inresevillkoren i artikel 6 i kodexen om Schengengränserna är uppfyllda),
3. nekande av inresa efter gränskontroll utförd vid gränsövergångsställen om villkoren är uppfyllda, i enlighet med artikel 14 i kodexen om Schengengränserna,
4. stämpling av resehandlingar i enlighet med artikel 11 i kodexen om Schengengränserna,
5. utfärdande eller nekande av visa vid gränsen i enlighet med artikel 11 i viseringskodexen och införande av relevanta data i VIS,
6. gränsövervakning inklusive patrullering mellan gränsövergångsställen för att förhindra otillåtna gränspassager, för att motverka gränsöverskridande brottslighet och för att vidta åtgärder mot personer som har passerat gränsen olagligt, inklusive avbrytande/gripande,
7. registrering i Eurodac (kategori 2) av fingeravtryck av personer som gripits i samband med irreguljär passage av en yttre gräns, i enlighet med kapitel III i Eurodac-förordningen,
8. kontakterna med tredjeländer för att identifiera och erhålla resehandlingar för tredjelandsmedborgare som omfattas av ett beslut om återvändande,
9. ledsagning av tredjelandsmedborgare vid påtvingat återvändande.

BILAGA III

Tabell över årliga bidrag från medlemsstaterna som ska tillhandahållas den europeiska gräns- och kustbevakningens permanenta kår genom långvarig utstationering av operativ personal i enlighet med artikel 57

Land / År	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Belgien	30	40	40	50	50	60	60	60
Bulgarien	40	53	53	67	67	80	80	80
Tjeckien	20	27	27	33	33	40	40	40
Danmark	29	39	39	48	48	58	58	58
Tyskland	225	298	298	377	377	450	450	450
Estland	18	24	24	30	30	36	36	36
Grekland	50	67	67	83	83	100	100	100
Spanien	111	148	148	185	185	222	222	222
Frankrike	170	225	225	285	285	340	340	340
Kroatien	65	87	87	108	108	130	130	130
Italien	125	167	167	208	208	250	250	250
Cypern	8	11	11	13	13	16	16	16
Lettland	30	40	40	50	50	60	60	60
Litauen	39	52	52	65	65	78	78	78
Luxemburg	8	11	11	13	13	16	16	16
Ungern	65	87	87	108	108	130	130	130
Malta	6	8	8	10	10	12	12	12
Nederländerna	50	67	67	83	83	100	100	100
Österrike	34	45	45	57	57	68	68	68
Polen	100	133	133	167	167	200	200	200
Portugal	47	63	63	78	78	94	94	94
Rumänien	75	100	100	125	125	150	150	150
Slovenien	35	47	47	58	58	70	70	70
Slovakien	35	47	47	58	58	70	70	70
Finland	30	40	40	50	50	60	60	60

Land / År	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Sverige	17	23	23	28	28	34	34	34
[Schweiz]	16	21	21	27	27	32	32	32
[Island]	2	3	3	3	3	4	4	4
[Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norge]	20	27	27	33	33	40	40	40
TOTALT	1500	2000	2000	2500	2500	3000	3000	3000

(*) Liechtenstein kommer att bidra genom proportionellt ekonomiskt stöd.

BILAGA IV

Årliga bidrag från medlemsstaterna till den europeiska gräns- och kustbevakningens permanenta kår för kortvarig utplacering av operativ personal i enlighet med artikel 58

Land / År	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Belgien	140	120	120	100	100	80	80	80
Bulgarien	187	160	160	133	133	107	107	107
Tjeckien	93	80	80	67	67	53	53	53
Danmark	135	116	116	97	97	77	77	77
Tyskland	1052	900	900	748	748	602	602	602
Estland	84	72	72	60	60	48	48	48
Grekland	233	200	200	167	167	133	133	133
Spanien	518	444	444	370	370	296	296	296
Frankrike	795	680	680	565	565	455	455	455
Kroatien	303	260	260	217	217	173	173	173
Italien	583	500	500	417	417	333	333	333
Cypern	37	32	32	27	27	21	21	21
Lettland	140	120	120	100	100	80	80	80
Litauen	182	156	156	130	130	104	104	104
Luxemburg	37	32	32	27	27	21	21	21
Ungern	303	260	260	217	217	173	173	173
Malta	28	24	24	20	20	16	16	16
Nederländerna	233	200	200	167	167	133	133	133
Österrike	159	136	136	113	113	91	91	91
Polen	467	400	400	333	333	267	267	267
Portugal	219	188	188	157	157	125	125	125
Rumänien	350	300	300	250	250	200	200	200
Slovenien	163	140	140	117	117	93	93	93
Slovakien	163	140	140	117	117	93	93	93
Finland	140	120	120	100	100	80	80	80
Sverige	79	68	68	57	57	45	45	45
[Schweiz]	75	64	64	53	53	43	43	43
[Island]	9	8	8	7	7	5	5	5
[Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norge]	93	80	80	67	67	53	53	53
TOTALT	7000	6000	6000	5000	5000	4000	4000	4000

(*) Liechtenstein kommer att bidra genom proportionellt ekonomiskt stöd.

BILAGA V

Regler om användning av våld, inklusive tillhandahållande, kontroll och användning av tjänstevapen och icke-dödande utrustning som är tillämpliga för byråns ordinarie personal som agerar som enhetsmedlemmar under utplaceringen från den europeiska gräns- och kustbevakningens permanenta kår

1. ALLMÄNNA PRINCIPER FÖR ANVÄNDNING AV VÅLD OCH VAPEN

I denna förordning avses med *användning av våld* att byråns ordinarie operativa personal tillgriper fysiska metoder för att utföra sina funktioner eller för att säkerställa självförsvar, vilket inbegriper användning av händer och kropp, användning av verktyg, vapen eller utrustning och skjutvapen.

Användningen av våld och vapen av enhetsmedlemmar utplacerade från byråns ordinarie operativa personal ska följa principerna om nödvändighet, proportionalitet och försiktighet (de ”grundläggande principerna”) som beskrivs nedan.

Principen om nödvändighet

Användning av våld, oavsett om det rör sig om direkt fysisk kontakt eller användning av vapen eller utrustning, ska tillgripas i undantagsfall och endast när det är strikt nödvändigt för att säkerställa utförandet av byråns uppgifter eller i självförsvar. Våld får endast användas som en sista utväg, efter att varje rimlig ansträngning gjorts för att lösa en situation med icke våldsamma metoder inbegripet övertalning, förhandling eller medling. Våld och tvångsmedel får aldrig användas godtyckligt eller orättfärdigt.

Principen om proportionalitet

Nät laglig användning av våld eller skjutvapen är oundviklig ska byråns ordinarie operativa personal agera i proportion till brottets allvar och till det legitima mål som eftersträvas. Under operativ verksamhet bör proportionalitetsprincipen vägleda både vilken typ av våld som används (t.ex. behovet av att använda vapen) och i vilken omfattning våld tillämpas. Byråns ordinarie operativa personal får inte använda mer våld än absolut nödvändigt för att uppnå det legitima målet att upprätthålla lagen. Om ett skjutvapen används ska byråns ordinarie operativa personal säkerställa att användningen orsakar minsta möjliga skador och att fysiska och materiella skador i möjligaste mån minimeras. Principen innebär att byrån ska förse sin ordinarie personal med den utrustning och de självförsvarsverktyg som behövs för att möjliggöra tillämpning av våld på en rimlig nivå.

Plikten att iakttä principen om försiktighet

När den utför operativ verksamhet ska byråns ordinarie operativa personal ha full respekt för och syfta till att bevara människoliv. Alla nödvändiga åtgärder ska vidtas som kan minimera risken för fysiska och materiella skador under insatser. Denna skyldighet innefattar en generell skyldighet för byråns ordinarie operativa personal att ge tydliga varningar om avsikten att använda våld såvida inte en sådan varning i onödan skulle utsätta enhetsmedlemmarna för risk eller skulle medföra en risk för död eller allvarlig skada för andra, eller skulle vara klart olämpligt eller oändamålsenligt i den särskilda situationen.

2. PRAKTISKA REGLER FÖR ANVÄNDNING AV VÅLD, TJÄNSTEVAPEN, AMMUNITION OCH UTRUSTNING

Allmänna praktiska regler för användning av våld, vapen och annan utrustning

I enlighet med artikel 83.3 ska byråns ordinarie operativa personal utöva sina verkställande befogenheter, inklusive användning av våld, under befäl och kontroll av värdmedlemsstaten och får endast använda våld, inklusive vapen, ammunition och utrustning, efter att ha fått tillstånd av värdmedlemsstatens behöriga myndigheter och i närvaro av värdmedlemsstatens gränsbevakningstjänstemän. Värdmedlemsstatens behöriga myndigheter får dock, med byråns samtycke, tillåta byråns ordinarie operativa personal att använda våld i frånvaro av värdmedlemsstatens tjänstemän.

Användningen av våld och vapen av byråns ordinarie operativa personal ska

- (a) vara förenlig med byråns uppförandekod,
- (b) respektera de grundläggande rättigheter som garanteras enligt internationell rätt och unionsrätten, vilket särskilt inbegriper stadgan om de grundläggande rättigheterna, Europakonventionen om de mänskliga rättigheterna, FN:s grundläggande principer om användning av våld och vapen av tjänstemän inom brottsbekämpande myndigheter (1990) samt FN:s uppförandekod för tjänstemän inom brottsbekämpande myndigheter (1979),
- (c) vara förenlig med de grundläggande principer som avses i del I.

Specifika praktiska regler för de oftast använda våldsinstrumenten vid upprätthållande av lagen (element i den personliga utrustningen för byråns ordinarie operativa personal)

I enlighet med de grundläggande principerna är användning av våld endast tillåten i den utsträckning som är nödvändig för att uppnå det omedelbara målet att upprätthålla lagen, och endast efter det att

- försök att lösa en potentiellt våldsam konfrontation genom övertalning, förhandling eller medling har uttömts och misslyckats,
- en varning om avsikten att använda våld har getts.

I fall där det är nödvändigt att trappa upp interventionsnivån (t.ex. användning av ett vapen eller en annan typ av vapen) bör också en tydlig varning om en sådan upptrappning ges såvida inte en sådan varning i onödan skulle utsätta enhetsmedlemmarna för risk eller skulle medföra en risk för död eller allvarlig skada för andra, eller skulle vara klart olämpligt eller oändamålsenligt i den särskilda situationen.

Skjutvapen

Byråns ordinarie operativa personal ska inte använda skjutvapen mot personer utom under följande omständigheter och endast om mindre extrema medel är otillräckliga för att uppnå de nödvändiga målen:

- Byråns ordinarie operativa personal får använda skjutvapen endast som en sista utväg, i en extrem nödsituation, särskilt om det finns risk för att utomstående kan utsättas för fara.
- För att försvara sig själva eller andra mot ett överhängande hot mot liv eller allvarlig skada.
- För att förhindra ett överhängande hot mot liv eller allvarlig skada.

- För att avvärja en faktisk attack eller förhindra en överhängande farlig attack på viktiga institutioner, tjänster eller anläggningar.

Innan byråns operativa personal använder skjutvapen måste de ge en tydlig varning om avsikten att använda sådana vapen. Varningar får ges genom ett meddelande eller genom att skjuta varningsskott.

Icke-dödliga vapen

Batonger

Godkända batonger får användas som ett huvudsakligt försvar eller som vapen, i tillämpliga fall, i enlighet med kärnprinciperna enligt följande:

- När användning av en lägre grad av våld anses vara klart olämpligt för ändamålet.
- För att avvärja en faktisk eller en överhängande attack på egendom.

Innan byråns operativa personal använder batonger måste de ge en tydlig varning om avsikten att använda batonger. När de använder batonger ska byråns operativa personal alltid ha för avsikt att minimera risken för skador och undvika kontakt med huvudet.

Tårgas (t.ex. pepparsprej)

Godkänd tårgas får användas som ett försvar eller som vapen, i tillämpliga fall, i enlighet med kärnprinciperna enligt följande:

- När användning av en lägre grad av våld anses vara klart olämpligt för ändamålet.
- För att avvärja en faktisk eller en överhängande attack.

Annan utrustning

Handbojor

- Handbojor ska endast sättas på personer som anses utgöra en fara för sig själva eller andra, för att säkerställa att de kan kvarhållas eller transporteras säkert samt för att garantera säkerheten för byråns ordinarie operativa personal och andra enhetsmedlemmar.

3. KONTROLLMEKANISM

Byrån ska tillhandahålla följande garantier vad gäller användning av våld, vapen, ammunition och utrustning och ska tillhandahålla en utvärdering i sin årsrapport.

Utbildning

Den utbildning som tillhandahålls i enlighet med artikel 62.2 ska omfatta teoretiska och praktiska aspekter i förhållande till förebyggande och användning av våld. Den teoretiska utbildningen ska omfatta psykologisk utbildning (inklusive utbildning i uthållighet och arbete i situationer med högt tryck), samt tekniker för att förebygga användning av våld, såsom förhandlingar och medling. Den teoretiska utbildningen ska följas av en obligatorisk och lämplig teoretisk och praktisk utbildning om användning av våld, vapen, ammunition och utrustning. För att säkerställa en gemensam praktisk överenskommelse och strategi ska den praktiska utbildningen avslutas med en simulering som är relevant för den verksamhet som ska utföras under utplaceringen.

Användning av narkotika, konsumtion av läkemedel och alkohol

Byråns ordinarie operativa personal får inte konsumera alkohol när de är i tjänst eller under en rimlig tid innan de träder i tjänst.

De får inte inneha eller använda narkotika eller läkemedel, om dessa inte har skrivits ut på grund av medicinska skäl. Anställda som behöver läkemedel av medicinska skäl ska omedelbart underrätta sin närmaste chef om ett sådant behov. Deltagande i operativ verksamhet kan ses över med beaktande av potentiella verkningar och biverkningar i samband med användning av ämnet.

Byrån ska inrätta en kontrollmekanism för att säkerställa att den ordinarie operativa personalen utför sina uppgifter utan att vara påverkade av användning av narkotika, läkemedel eller alkohol. Denna mekanism ska baseras på en regelbunden läkarundersökning av personalen avseende möjlig konsumtion av narkotika, läkemedel eller alkohol. Alla positiva resultat som hittats under dessa undersökningar ska omedelbart rapporteras till byråns verkställande direktör.

Rapportering

Alla incidenter som innebär användning av våld ska omedelbart rapporteras genom befälsordningen till den samordningsstruktur som är relevant för varje insats och till byråns ombud för grundläggande rättigheter och verkställande direktör. I rapporten ska anges fullständiga uppgifter om under vilka omständigheter dessa incidenter inträffade.

Skyldighet att samarbeta och informera

Byråns ordinarie operativa personal och alla andra deltagare i insatserna ska samarbeta vad gäller insamling av fakta om en incident som har rapporterats under en operativ verksamhet.

System för klagomål

Vem som helst får rapportera misstänkta överträdelser som begåtts av byråns ordinarie operativa personal av de regler om användning av våld som tillämpas enligt denna bilaga enligt det system för klagomål som finns i artikel 107.

Påföljder

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 86, och om byrån konstaterar att en medlem av dess ordinarie operativa personal har utfört verksamhet i strid med de regler som är tillämpliga enligt denna förordning, inbegripet de grundläggande rättigheter som skyddas enligt stadgan, Europakonventionen om de mänskliga rättigheterna och internationell rätt, ska den verkställande direktören vidta lämpliga åtgärder som kan inkludera att den anställda omedelbart dras tillbaka från den operativa verksamheten och eventuella disciplinära åtgärder enligt tjänsteföreskrifterna, inbegripet att den anställda avlägsnas från byrån.

Rollen för ombudet för grundläggande rättigheter

Ombudet för grundläggande rättigheter ska kontrollera och ge återkoppling på innehållet i introduktionsutbildningen och fortbildningen särskilt med beaktande av aspekterna avseende grundläggande rättigheter och situationer där det är nödvändigt att använda våld samt säkerställa att relevanta preventiva tekniker ingår.

Ombudet för grundläggande rättigheter ska rapportera om respekten av grundläggande rättigheter vid brottsbekämpningspraxis i värdmedlemsstaten. Denna rapport ska överlämnas till den verkställande direktören och ska beaktas när den operativa planen utformas.

Ombudet för grundläggande rättigheter ska säkerställa att incidenter som rör användning av våld, vapen, ammunition och utrustning utan dröjsmål rapporteras till den verkställande direktören.

All verksamhet som rör användning av våld, vapen, ammunition och utrustning ska regelbundet övervakas av ombudet för grundläggande rättigheter och alla incidenter ska rapporteras i rapporterna från Ombudet för grundläggande rättigheter samt i byråns årsrapport.

4. TILLHANDAHÅLLANDE AV TJÄNSTEVAPEN

Tillstånd för vapen

För att fastställa exakt vilka typer av tjänstevapen, ammunition och annan utrustning som ska användas av byråns ordinarie operativa personal, ska byrån fastställa en uttömmande förteckning över de komponenter som ska ingå i den personliga utrustningen.

Den personliga utrustningen ska användas av all byråns ordinarie operativa personal som utplaceras som enhetsmedlemmar i de tre typer av enheter som utplaceras från den europeiska gräns- och kustbevakningens permanenta kår. Byrån får också komplettera den personliga utrustningen med ytterligare vapen, ammunition eller annan utrustning som är specifikt avsedd för utförandet av specifika uppgifter inom en eller två typer av enheter.

Byrån ska säkerställa för sin ordinarie operativa personal att all utrustning som tillhandahålls, inklusive skjutvapen, är förenlig med alla nödvändiga tekniska standarder.

Vapen, ammunition och utrustning som är tillåtna att användas ska förtecknas i den operativa planen i enlighet med värdmedlemsstatens krav för tillåtna och förbjudna vapen.

Förbud för vapen

Värdmedlemsstaten får förbjuda bärande av vissa typer av tjänstevapen, ammunition och utrustning i enlighet med artikel 83.2 andra strecksatsen.

Instruktioner för tjänstgöringsperiod

Vapen, ammunition och utrustning får bäras och användas under insatser. Det är inte tillåtet att bära eller använda dem utanför tjänstgöringsperioder. Byrån ska fastställa specifika regler och åtgärder för att vapen, ammunition och annan utrustning för byråns ordinarie operativa personal ska kunna förvaras i säkra lokaler utanför tjänstgöringsperioder.

BILAGA VI

JÄMFÖRELSETABELL

Förordning (EU) 2016/1624	Förordning (EU) nr 1052/2013	Gemensam åtgärd 98/700/RIF	Denna förordning
Artikel 1 första meningen	--	--	Artikel 1.1
Artikel 1 andra meningen	--	--	Artikel 1.2
Artikel 2, inledningen	Artikel 3, inledningen	--	Artikel 2, inledningen
Artikel 2.1	--	--	Artikel 2.1
--	--	--	Artikel 2.2
Artikel 2.2	--	--	Artikel 2.3
--	--	--	Artikel 2.4
--	--	--	Artikel 2.5
--	Artikel 3 a	--	--
Artikel 2.3	--	--	Artikel 2.6
--	Artikel 3 b	--	Artikel 2.7
--	Artikel 3 c	--	Artikel 2.8
--	--	--	Artikel 2.9
--	Artikel 3 d	--	Artikel 2.10
--	Artikel 3 f	--	Artikel 2.11
Artikel 2.16	Artikel 3 e	--	Artikel 2.12
--	Artikel 3 g	--	Artikel 2.13
--	Artikel 3 i	--	Artikel 2.14
--	Artikel 3 h	--	--
--	--	--	Artikel 2.15
Artikel 2.4	--	--	Artikel 2.16
Artikel 2.8	--	--	Artikel 2.18
Artikel 2.9	--	--	Artikel 2.19
Artikel 2.5	--	--	Artikel 2.20
Artikel 2.6	--	--	Artikel 2.21
Artikel 2.7	--	--	Artikel 2.22
Artikel 2.10	--	--	Artikel 2.23
--	--	--	Artikel 2.24
Artikel 2.11	--	--	Artikel 2.25
Artikel 2.12	--	--	Artikel 2.26

Artikel 2.13	--	--	Artikel 2.27
Artikel 2.14	--	--	Artikel 2.28
Artikel 2.15	--	--	Artikel 2.29
--	--	--	Artikel 2.30
--	--	--	Artikel 2.31
Artikel 4 a–d	--	--	Artikel 3 a–d
Artikel 4 e	--	--	Artikel 3 e–f
Artikel 4 f–k	--	--	Artikel 3 g–h
Artikel 3.1	--	--	Artikel 4
Artikel 6	--	--	Artikel 5
Artikel 7	--	--	Artikel 6
Artikel 5.1	--	--	Artikel 7.1
--	--	--	Artikel 7.2
Artikel 5.2 och 5.3	--	--	Artikel 7.3 och 7.4
--	--	--	Artikel 8.1–8.4
Artikel 3.2	--	--	Artikel 8.5
Artikel 3.3	--	--	Artikel 8.6
--	--	--	Artikel 8.7 och 8.8
--	--	--	Artikel 9
Artikel 8.1 a	--	--	Artikel 10.1.1
--	--	--	Artikel 10.1.2
Artikel 8.1 b–h	--	--	Artikel 10.1.3– 10.1.10
--	Artikel 6	--	Artikel 10.1.5
--	--	--	Artikel 10.1.11
Artikel 8.1 i	--	--	Artikel 10.1.12 i och ii
Artikel 8.1 j k	--	--	--
--	--	--	Artikel 10.1.12 iii
--	Artikel 6.1 bcd	--	--

Artikel 8.1.1	--	--	Artikel 10.1.13
--	Artikel 6.2	--	--
Artikel 8.1 n och o	--	--	Artikel 10.1.14 och 10.1.15
Artikel 8.1 m	--	--	Artikel 10.1.16
--	--	--	Artikel 10.1.17–10.1.21
Artikel 8.1 p och q	--	--	Artikel 10.1.22 och 10.1.23
--	Artikel 6.1 a	--	Artikel 10.1.25
Artikel 8.1 r och s	--	--	Artikel 10.1.26 och 10.1.27
Artikel 8.1 t och u	--	--	--
--	--	--	Artikel 10.1.28 och 10.1.29
Artikel 8.2	--	--	Artikel 7.5
--	Artikel 11	--	led inkluderade i artikel 10
Artikel 9	--	--	Artikel 11
Artikel 10.3 andra och fjärde meningen	--	--	Artikel 12.3
Artikel 10.3 första och tredje meningen	--	--	--
--	--	--	Artikel 12.4
Artikel 10.1 och 10.2	--	--	Artikel 12.1 och 12.2
Artikel 23	--	--	Artikel 13 första hälften
--	--	--	Artikel 13 andra hälften
--	Artikel 7.1 och 7.2	--	Artikel 14
--	Artikel 7.3, 7.4 och 7.5	--	--

Artikel 44.1	--	--	Artikel 15.1
Artikel 44.2	--	--	Artikel 15.4
--	--	--	Artikel 15.2 och 15.3
--	Artikel 1	--	Artikel 18
--	Artikel 2.1	--	Artikel 19.1
--	Artikel 2.2	--	--
--	Artikel 2.3	--	Artikel 19.2
--	Artikel 2.4	--	--
--	Artikel 4.1 a b	--	Artikel 20.1 a b
--	Artikel 4.1 d	--	Artikel 20.1 c
--	Artikel 4.1 c e f	--	--
--	--	--	Artikel 20.1 d e f
--	Artikel 4.4	--	--
--	Artikel 4.2 och 4.3	--	Artikel 20.2 och 20.3
--	--	--	Artikel 21.3 i
--	Artikel 5	--	Artikel 21 (utom 3 i)
--	Artikel 17	--	Artikel 22
--	Artikel 21.1 och 21.2	--	Artikel 23
--	Artikel 21.3	--	Artikel 24.1
--	Artikel 22.1	--	--
--	--	--	Artikel 24.2 och 24.3
--	Artikel 10.5	--	Artikel 25.2 (ingår i den allmänna definitionen av skikt)
--	Artikel 8	--	Artikel 25.1 och 25.2

--	--	--	Artikel 25.3–25.5
--	Artikel 9.1	--	Artikel 26.1
--	Artikel 9.2 a–e	--	Artikel 26.2 a–e
--	--	--	Artikel 26.2 f
--	Artikel 9.2 f–k	--	Artikel 26.2 g–h
--	Artikel 9.3	--	Artikel 25.5 led i genomförandeakten
--	Artikel 9.4	--	Artikel 26.3 första hälften
--	Artikel 9.5 led a första hälften	--	Artikel 25.5 led i genomförandeakten
--	--	--	Artikel 26.3 andra hälften
--	Artikel 9.5 led a andra hälften	--	Artikel 26.4
--	Artikel 9.5 b	--	Artikel 25.5 led i genomförandeakten
--	Artikel 9.6, 9.7, 9.8 och 9.10	--	Artikel 25.5 led i genomförandeakten
--	Artikel 9.9 a och b	--	Artikel 25.5 led i genomförandeakten
--	Artikel 9.9, inledningen	--	Artikel 26.5
--	Artikel 10.2 a, b och f	--	Artikel 27.2 a, b och f
--	Artikel 10.2 c	--	Artikel 25.5 led i genomförandeakten
--	Artikel 10.2 d och e	--	Artikel 27.2 c
--	--	--	Artikel 27.2 e
--	Artikel 10.3	--	Artikel 27.3
--	Artikel 10.4	--	Artikel 27.6
--	Artikel 10.1 och 10.3	--	Artikel 27.1 och 27.3

--	Artikel 10.5	--	Artikel 27.4 och 27.5
--	--	--	Artikel 28
--	Artikel 12.1	--	Artikel 29.1
--	Artikel 12.2	--	Artikel 29.2 a–e
--	Artikel 12.3	--	--
--	--	--	Artikel 29.2 f–h
--	Artikel 12.4 och 12.5	--	Artikel 29.3 och 29.4
Artikel 11	--	--	Artikel 30
--	Artikel 14	--	Artikel 31 första delen
--	Artikel 14	--	Artikel 31 första meningen
--	--	--	Artikel 31 andra meningen
--	--	--	Artikel 31 andra delen
--	--	--	Artikel 32.2 j
Artikel 12	--	--	Artikel 32 (utom 2 j)
Artikel 13	--	--	Artikel 33, alla punkter utom 9
			Artikel 33.9
--	--	--	Artikel 34
--	--	--	Artikel 35.1 d
--	Artikel 15	--	Artikel 35 (utom 1 d)
--	--	--	Artikel 36.3 d
--	Artikel 16.5	--	Artikel 36.4
--	Artikel 16.1, 16.2 och 16.3	--	Artikel 36.1, 36.2 och 36.3
Artikel 14.2 a–e	Artikel 16.4 b–d	--	Artikel 37.2 a–e
--	Artikel 16.4 a	--	Artikel 37.2 f

--	Artikel 16.4	--	--
Artikel 14.1, 14.3 och 14.4	--	--	Artikel 37.1, 37.3 och 37.4
Artikel 15.5	--	--	Artikel 38.4
Artikel 15.1, 15.2 och 15.3	--	--	Artikel 38.1, 38.2 och 38.3
Artikel 16	--	--	Artikel 39
Artikel 17	--	--	Artikel 40
Artikel 18.3	--	--	Artikel 41.4
--	--	--	Artikel 41.5 d
Artikel 18.4	--	--	Artikel 41.5
--	--	--	Artikel 41.6
Artikel 18.5	--	--	Artikel 41.7
Artikel 18.1 och 18.2	--	--	Artikel 41.1, 41.2 och 41.3
Artikel 15.4	--	--	Artikel 42.1
Artikel 15.4	--	--	--
--	--	--	Artikel 42.2
Artikel 19	--	--	Artikel 43
Artikel 21	--	--	Artikel 44
Artikel 22	--	--	Artikel 45
Artikel 24	--	--	Artikel 46
Artikel 25	--	--	Artikel 47
Artikel 26	--	--	Artikel 48
--	--	--	Artikel 49.1 c
Artikel 27.1 c	--	--	--
Artikel 27.1 utom c	--	--	Artikel 49.1 utom c
Artikel 27.2	--	--	Artikel 49.2 a–d

--	--	--	Artikel 49.2 e
Artikel 27.3 och 27.4	--	--	Artikel 49.3 och 49.4
--	--	--	Artikel 50
Artikel 28	--	--	Artikel 51
Artikel 29	--	--	Artikel 52
Artikel 30	--	--	--
Artikel 31	--	--	--
Artikel 32	--	--	Artikel 53
Artikel 33.1	--	--	Artikel 54.1
--	--	--	Artikel 54.2
Artikel 33.2–33.5	--	--	Artikel 54.3–54.6
Artiklarna 20, 30 och 31	--	--	Artiklarna 55–58
--	--	--	Artikel 59
--	--	--	Artikel 60
--	--	--	Artikel 61
Artikel 36.1	--	--	Artikel 62.1
--	--	--	Artikel 62.2
Artikel 36.2	--	--	Artikel 62.3
Artikel 36.3	--	--	--
Artikel 36.4–36.8	--	--	Artikel 62.4–64.8
Artikel 38	--	--	Artikel 63.1 och 63.3–63.6
--	--	--	Artikel 63.2
Artikel 39, alla punkter utom 13	--	--	Artikel 64
Artikel 20.12 Artikel 39.13	--	--	Artikel 65
Artikel 37	--	--	Artikel 66
--	--	--	Artikel 67
--	--	--	Artikel 68
Artikel 52.1	Artikel 18.1 första delen	--	Artikel 69.1

--	Artikel 18.2 och 18.3	--	Artikel 69.2
Artikel 52.2	Artikel 18.5	--	Artikel 69.3
Artikel 52.3	--	--	Artikel 69.5
--	Artikel 18.6	--	Artikel 69.6
--	Artikel 18.4	--	Artikel 69.7
Artikel 53	--	--	Artikel 70
--	Artikel 19	--	Artikel 71.2–71.6
Artikel 51	--	--	Artikel 71
Artikel 54.1	--	--	Artikel 72.3
Artikel 54.1	--	--	--
Artikel 54.2 sista meningen	--	--	Artikel 72.4
Artikel 54	--	--	Artikel 72.1, 72.2 och 72.5
--	Artikel 20.1	--	Artikel 73.1
--	--	--	Artikel 73.2
--	Artikel 20.3	--	Artikel 73.3
Artikel 54.2	--	--	Artikel 74.1–74.3
Artikel 54.8 och 54.9	--	--	Artikel 74.3 och 74.4
Artikel 54.11	--	--	Artikel 74.5 och 74.6
Artikel 54.3	--	--	Artikel 75.1–75.3
Artikel 54.4	--	--	Artikel 75.4
--	--	--	Artikel 75.5
--	Artikel 18.1 sista meningen	--	Artikel 76.1

--	Artikel 20.2	--	Artikel 76.1
--	Artikel 20.5	--	--
--	Artikel 20.6	--	--
--	--	--	Artikel 76.2
--	Artikel 20.7	--	Artikel 76.3
--	--	--	Artikel 77.3–77.6
Artikel 55.1–55.3	--	--	Artikel 77
Artikel 52.5	--	--	Artikel 78.1
Artikel 54.7	--	--	Artikel 78.2
--	--	--	Artikel 79.1 och 79.3–79.6
Artikel 54.5	--	--	Artikel 79.2
Artikel 55.4	--	--	Artikel 79.7
--	--	Artikel 1.1	Artikel 80.1 och 80.2
--	--	Artikel 1.2	--
--	--	Artiklarna 2, 3 och 4	--
Artikel 34	--	--	Artikel 81
Artikel 35	--	--	Artikel 82
Artikel 40	--	--	Artikel 83
Artikel 41	--	--	Artikel 84
Artikel 42	--	--	Artikel 85
Artikel 43	--	--	Artikel 86
Artikel 45	--	--	Artikel 87
Artikel 46	--	--	Artikel 88
Artikel 47.2 a b	--	--	Artikel 89.2 a b
--	--	--	Artikel 89.2 c
Artikel 48	--	--	Artikel 89.2 c

Artikel 47.2 c	--	--	Artikel 89.2 d
Artikel 47.1 och 47.3	--	--	Artikel 89 alla punkter utom 2 c
--	Artikel 20.8	--	Artikel 90.5
--	Artikel 20.9	--	--
--	Artikel 13	--	Artikel 90.1 och 90.2
--	Artikel 20.4 och 20.5	--	Artikel 90.3 och 90.4
Artikel 49	--	--	Artikel 90
Artikel 50.1 och 50.2	--	--	Artikel 91.1 och 91.2
--	--	--	Artikel 91.3
Artikel 50.3	--	--	Artikel 91.4
Artikel 56	--	--	Artikel 92
Artikel 57	--	--	Artikel 93
Artikel 58.1	--	--	Artikel 94.1
--	--	--	Artikel 94.2–94.4
Artikel 58.2–58.4	--	--	Artikel 94.5–94.7
Artikel 59	--	--	Artikel 95
Artikel 60	--	--	Artikel 96
Artikel 61 a och b	--	--	Artikel 97 a och b
--	--	--	Artikel 97 c och f
Artikel 61 c och d	--	--	Artikel 97 d och e
Artikel 62.2 a–z	--	--	Artikel 98.2.1, 98.2.2, 98.2.4 och 98.2.6–27
--	--	--	Artikel 98.2.3 och 98.2.5
Artikel 62.2	--	--	Artikel 98.2, alla led utom 3 och 5

Artikel 62.1 och 62.3–62.8	--	--	Artikel 98.1 och 98.3–98.8
Artikel 63	--	--	Artikel 99
Artikel 64	--	--	Artikel 100
Artikel 65	--	--	Artikel 101
Artikel 66	--	--	Artikel 102
Artikel 67	--	--	Artikel 103
--	--	--	Artikel 104.2 p och q
Artikel 68	--	--	Artikel 104.2 alla led utom p och q
Artikel 69	--	--	Artikel 105
Artikel 70	--	--	Artikel 106
Artikel 71	--	--	Artikel 107
Artikel 72	--	--	Artikel 108
Artikel 73	--	--	Artikel 109
Artikel 74	--	--	Artikel 110
Artikel 75	--	--	Artikel 111
Artikel 76	--	--	Artikel 112
Artikel 77	--	--	Artikel 113
Artikel 78	--	--	Artikel 114
Artikel 79	--	--	Artikel 115
--	Artikel 22.2 och 22.4	--	Artikel 116.3
--	Artikel 22.3 och 22.4	--	Artikel 116.4
--	Artikel 23	--	--
Artikel 80	--	--	--
Artikel 81	--	--	Artikel 116.1 och 116.2
--	--	--	Artikel 117
--	--	--	Artikel 118
Artikel 82	--	--	Artikel 119
Artikel 83	Artikel 24	--	Artikel 120